

REPTO SMART

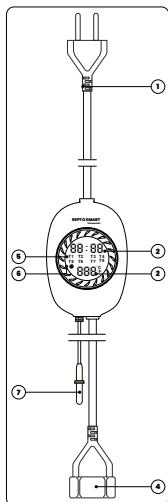
Thermostat

GB
D
F
NL
DK
IT



User manual • Gebrauchsanweisung
Mode d'Emploi • Gebruiksaanwijzing
Brugervejledning • manuale d'uso

Setting Celsius or Fahrenheit



Press and hold the main button.



Rotate the main button 180° counter clockwise while holding the main button down.



Release the main button, only the °C or °F will be displayed.

- ① Power plug
- ② Time
- ③ Temperature
- ④ Power socket
- ⑤ Time period
- ⑥ Working indicator
- ⑦ Temperature probe

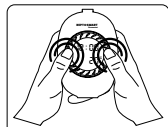


Rotate the main button clockwise or counter clockwise to switch between °C or °F.



Press and hold the main button for 3 sec. to complete the setting.

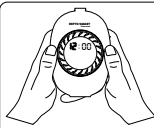
Setting Clock



Press and hold the main button.



Rotate the main button 180° clockwise while holding the main button down.



Release the main button, only the time will be displayed. The hour will be flashing.



Rotate the main button clockwise or counter clockwise to set the hour.



Press the main button to switch to the minute setting.



The minutes will be flashing.



Rotate the main button clockwise or counter clockwise to set the minutes.



Press and hold the main button for 3 sec. to complete the setting.

Setting Time periods and temperature



Press and hold the main button for 3 sec. to enter the setting stage.

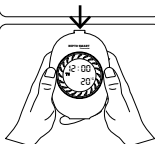
Technical data

Temperature control range: 20°C ~ 50°C / 68°F ~ 122°F

Temperature measuring range: 0°C ~ 60°C / 32°F ~ 140°F

Input voltage: AC 110 ~ 240V 50 Hz / 60Hz

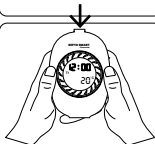
Instruction video



You are now in the setting state. T1 will be flashing.



Rotate the main button clockwise or counter clockwise to switch between T1 up to T8.



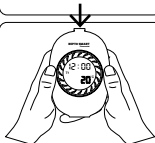
Press the main button to enter the Time setting stage. The time will be flashing.



Rotate the main button clockwise or counter clockwise to increase or decrease the time with 30 minutes. (00:00 to 23:30).



Rotate the main button counter clockwise (past 00:00) to delete the setting. The remaining time periods will rearranged in order.



Press the main button to enter the Temperature setting stage. The temperature will be flashing.



Rotate the main button clockwise or counter clockwise to increase or decrease the temperature. (20°C to 50°C).



When you rotate to the off position your heating device will be switched off.

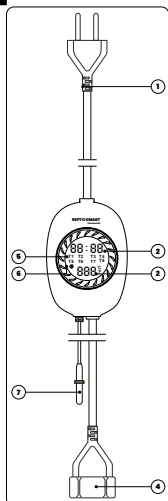


Press and hold the main button for 3 sec. to complete the setting.



Note: During the setting process if you do not do any input within 15 sec. the setting value will be saved and it will return to the working state.

Einstellung Celsius oder Fahrenheit



Drücken und halten Sie die Haupttaste.



Drehen Sie die Haupttaste 180° gegen den Uhrzeigersinn, während Sie die Haupttaste gedrückt halten.



Lassen Sie die Haupttaste los, es wird nur noch das °C oder °F angezeigt.

① Stecker

② Zeit

③ Temperatur

④ Steckdose

⑤ Zeitraum

⑥ Arbeitsanzeige

⑦ Temperaturfühler

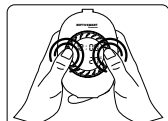


Drehen Sie die Haupttaste im oder gegen den Uhrzeigersinn, um zwischen °C oder °F zu wechseln.



Halten Sie die Haupttaste 3 Sek. lang gedrückt, um die Einstellung abzuschließen.

Einstellung der Uhr



Drücken und halten Sie die Haupttaste.



Drehen Sie die Haupttaste um 180° im Uhrzeigersinn, während Sie die Haupttaste gedrückt halten.



Lassen Sie die Haupttaste los, es wird nur noch die Uhrzeit angezeigt. Die Stunde wird blinken.



Drehen Sie den Hauptknopf im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Stunde einzustellen.



Drücken Sie die Haupttaste, um auf die Minuteneinstellung umzuschalten.



Die Minuten werden blinken.



Drehen Sie den Hauptknopf im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Minuten einzustellen.



Halten Sie die Haupttaste 3 Sek. lang gedrückt, um die Einstellung abzuschließen.

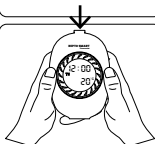


Halten Sie die Haupttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um in die Einstellphase zu gelangen.

Technische Daten

Bereich der Temperaturkontrolle: 20°C ~ 50°C / 68°F ~ 122°F
Messbereich Temperatur: 0°C ~ 60°C / 32°F ~ 140°F
Eingangsspannung: AC 110 ~ 240V 50 Hz / 60Hz

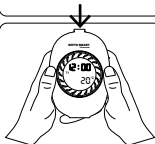
Video-Anleitung



Sie befinden sich jetzt im Einstellmodus. T1 blinkt.



Drehen Sie den Hauptknopf im oder gegen den Uhrzeigersinn, um zwischen T1 und T8 zu wechseln.



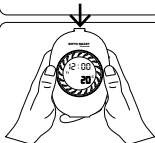
Drücken Sie die Haupttaste, um in die Phase der Zeiteinstellung zu gelangen. Die Uhrzeit wird blinkend angezeigt.



Drehen Sie den Hauptknopf im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Zeit um 30 Minuten zu erhöhen oder zu verringern. (00:00 bis 23:30).



Drehen Sie den Hauptknopf gegen den Uhrzeigersinn (nach 00:00), um die Einstellung zu löschen. Die verbleibenden Zeiträume werden in der Reihenfolge neu angeordnet.



Drücken Sie die Haupttaste, um in die Phase der Temperatureinstellung zu gelangen. Die Temperatur wird blinkend angezeigt.



Drehen Sie den Hauptknopf im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen oder zu verringern. (20°C bis 50°C).



Wenn Sie auf die Position "OFF" drehen, wird Ihr Heizgerät ausgeschaltet.

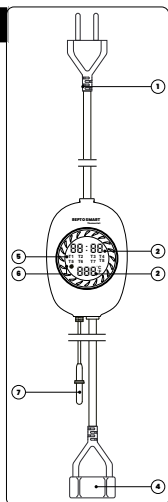


Halten Sie die Haupttaste 3 Sek. lang gedrückt, um die Einstellung abzuschließen.



Achtung: Wenn Sie während des Einstellvorgangs innerhalb von 15 Sekunden keine Eingabe machen, wird der Einstellwert gespeichert und das Gerät kehrt in den Betriebszustand zurück.

Réglage Celsius ou Fahrenheit



Appuyez sur le bouton principal et maintenez-le enfoncé.



Tournez le bouton principal à 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre tout en maintenant le bouton principal enfoncé.



Relâchez le bouton principal, seul le °C ou le °F est affiché.

- ① Fiche
- ② Heure
- ③ Température
- ④ Prise de courant
- ⑤ Période de temps
- ⑥ Indicateur de fonctionnement
- ⑦ Sonde de température

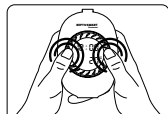


Tournez le bouton principal dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour alterner entre °C ou °F.



Maintenez le bouton principal enfoncé pendant 3 secondes pour terminer le réglage.

Réglage de l'heure



Appuyez sur le bouton principal et le maintenir enfoncé.



Tournez le bouton principal de 180° dans le sens des aiguilles d'une montre tout en maintenant le bouton principal enfoncé.



Relâchez le bouton principal, seule l'heure s'affichera. L'heure clignotera.



Tournez le bouton principal dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour régler l'heure.



Appuyez sur le bouton principal pour passer au réglage des minutes.



Les minutes vont clignoter.



Tournez le bouton principal dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour régler les minutes.



Maintenez le bouton principal enfoncé pendant 3 secondes pour terminer le réglage.

Réglage des périodes et de la température

F



Maintenez le bouton principal enfoncé pendant 3 secondes pour accéder à la phase de réglage.

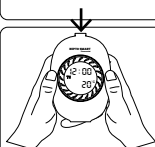
Données techniques

Plage de contrôle de la température : 20°C ~ 50°C / 68°F ~ 122°F

Plage de mesure de la température : 0°C ~ 60°C / 32°F ~ 140°F

Tension d'entrée : AC 110 ~ 240V 50 Hz / 60Hz

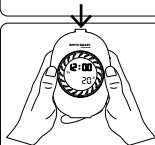
Vidéo d'instruction



Vous vous trouvez maintenant en mode réglage. T1 clignote.



Tournez le bouton principal dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour passer de T1 à T8.



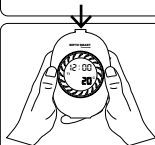
Appuyez sur le bouton principal pour accéder à la phase de réglage de l'heure. L'heure s'affiche en clignotant.



Tournez le bouton principal dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour augmenter ou diminuer l'heure de 30 minutes. (00:00 à 23:30).



Tournez le bouton principal dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (après 00:00) pour supprimer le réglage. Les périodes restantes sont réorganisées dans l'ordre.



Appuyez sur le bouton principal pour accéder à la phase de réglage de la température. La température s'affiche en clignotant.



Tournez le bouton principal dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour augmenter ou diminuer la température. (20°C à 50°C).



Si vous le tournez sur la position "OFF", votre appareil de chauffage s'éteint.

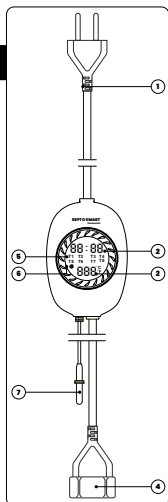


Maintenez le bouton principal enfoncé pendant 3 secondes pour terminer le réglage.



Remarque ! Si, pendant le processus de réglage, vous n'effectuez aucune action dans les 15 secondes, la valeur de réglage est enregistrée et l'appareil revient à son état normal.

Celsius of Fahrenheit instellen



- ① Stekker
- ② Tijd
- ③ Temperatuur
- ④ Stopcontact
- ⑤ Tijdsperiode
- ⑥ In werking
- ⑦ Temperatuursonde



Klok instellen



Tijdperioden en temperatuur instellen



Houd de hoofdknop 3 sec.
ingedrukt om naar de
instelprocedure te gaan.

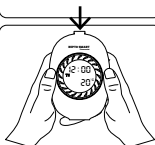
Technische gegevens

Temperatuurcontrolebereik: 20°C ~ 50°C / 68°F ~ 122°F
Temperatuur meetbereik: 0°C ~ 60°C / 32°F ~ 140°F
Voltage: AC 110 ~ 240V 50 Hz / 60Hz

Instructie video



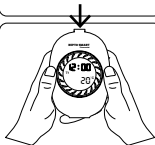
NL



U bent nu in de
instelprocedure. T1 knippert.



Draai de hoofdknop rechtsom
of linksom om te schakelen
tussen T1 t/m T8.



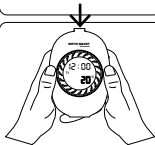
Druk op de hoofdknop om de
tijd in te stellen. De tijd
knippert.



Draai de hoofdknop met de
klok mee of tegen de klok in
om de tijd met 30 minuten te
verhogen of verlagen (00:00
tot 23:30).



Draai de hoofdknop tegen de
klok in
(voorbij 00:00) om de
instelling te verwijderen. De
resterende tijdsperiodes
worden opnieuw
gerangschikt.



Druk op de hoofdknop om de
temperatuur in te stellen. De
temperatuur knippert.



Draai de hoofdknop rechtsom
of linksom om de temperatuur
te verhogen of te verlagen.
(20°C tot 50°C).



Als u naar de OFF-stand draait,
wordt uw
verwarmingssysteem
uitgeschakeld.

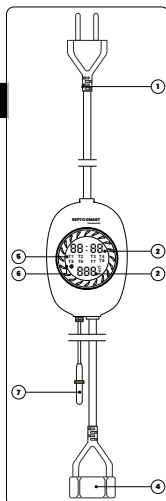


Houd de hoofdknop 3 sec.
ingedrukt om de instelling te
voltooien.



Opmerking: Als u tijdens het
instellen niet binnen 15 sec.
iets invoert, wordt de
instelwaarde opgeslagen en
keert het apparaat terug naar
de werkstatus.

Indstilling af Celsius eller Fahrenheit



Hold hovedknappen nede.



Drej hovedknappen 180° til venstre, mens du holder hovedknappen nede.



Slip hovedknappen, så vises kun °C eller °F.

① Stik

② Tid

③ Temperatur

④ Stikkontakt

⑤ Tidsperiode

⑥ I drift

⑦ Temperatursonde

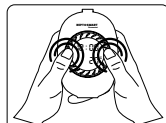


Drej hovedknappen med eller mod uret for at skifte mellem °C eller °F.



Tryk på hovedknappen og hold den nede i 3 sekunder for at afslutte indstillingen.

Indstilling af uret



Hold hovedknappen nede.



Drej hovedknappen 180° med uret, mens du holder den nede.



Slip hovedknappen, så er det kun tiden, der vises. Timen blinker.



Drej hovedknappen med eller mod uret for at indstille timen.



Tryk på hovedknappen for at gå til minutindstillingen.



Minutterne blinker.



Drej hovedknappen med eller mod uret for at indstille minutterne.



Tryk på hovedknappen og hold den nede i 3 sekunder for at afslutte indstillingen.

Indstilling af tidsperioder og temperatur



Tryk på hovedknappen og hold den nede i 3 sekunder for at gå ind i indstillingsproceduren.

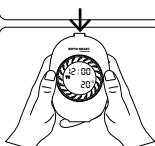
Tekniske data

Temperaturkontrolområde: 20°C ~ 50°C / 68°F ~ 122°F
Temperaturmåleområde: 0°C ~ 60°C / 32°F ~ 140°F
Spænding: AC 110 ~ 240V 50 Hz / 60Hz

Instruktionsvideo



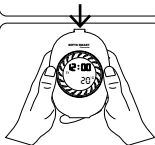
DK



Du er nu i indstillingsproceduren. T1 blinker.



Drej hovedknappen med eller mod uret for at skifte mellem T1 og T8.



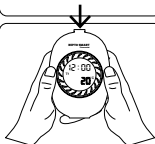
Tryk på hovedknappen for at indstille tiden. Tiden blinker.



Drej hovedknappen med eller mod uret for at øge eller mindske tiden med 30 minutter (00:00 til 23:30).



Drej hovedknappen mod uret (forbi 00:00) for at fjerne indstillingen. De resterende tidsperioder omarrangeres.



Tryk på hovedknappen for at indstille temperaturen. Temperaturen blinker.



Drej hovedknappen med eller mod uret for at øge eller sænke temperaturen. (20°C til 50°C).



Hvis du drejer til OFF-positionen, slukker du for varmeenheden.

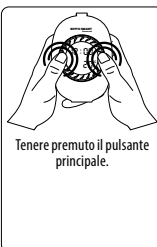
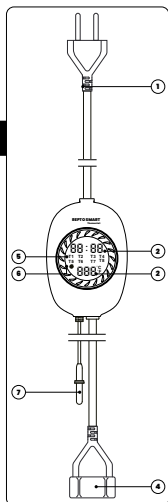


Tryk på hovedknappen og hold den nede i 3 sekunder for at afslutte indstillingen.

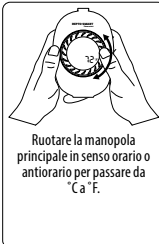


Bemærk: Hvis du ikke indtaster noget inden for 15 sekunder under indstillingen, gemmes indstillingsværdien, og enheden vender tilbage til driftstilstanden.

Impostazione di gradi Celsius o Fahrenheit



- ① pina
- ② Tempo
- ③ Temperatura di esercizio
- ④ Presa di corrente
- ⑤ Periodo di tempo
- ⑥ In funzione
- ⑦ Sonda di temperatura



Impostazione dell'orologio



Impostazione dei periodi di tempo e della temperatura

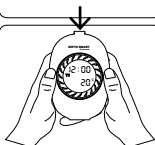


Tenere premuto il pulsante principale per 3 secondi per accedere alla procedura di impostazione.

Dati tecnici

Campo di controllo della temperatura: 20°C ~ 50°C / 68°F ~ 122°F
Campo di misura della temperatura: 0°C ~ 60°C / 32°F ~ 140°F
Tensione: AC 110 ~ 240V 50 Hz / 60Hz

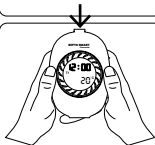
Video di istruzioni



Si accede alla procedura di impostazione. T1 lampeggia.



Ruotare la manopola principale in senso orario o antiorario per passare da T1 a T8.



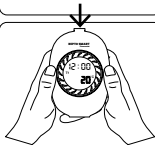
Premere il pulsante principale per impostare l'ora. L'ora lampeggia.



Ruotare la manopola principale in senso orario o antiorario per aumentare o diminuire l'ora di 30 minuti (da 00:00 a 23:30).



Ruotare la manopola principale in senso antiorario (dopo le 00:00) per rimuovere l'impostazione. I periodi di tempo rimanenti vengono riordinati.



Premere la manopola principale per impostare la temperatura. La temperatura lampeggia.



Ruotare la manopola principale in senso orario o antiorario per aumentare o diminuire la temperatura. (da 20°C a 50°C).



Se si ruota in posizione OFF, il riscaldatore si spegne.



Tenere premuta la manopola principale per 3 secondi per completare l'impostazione.



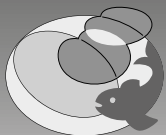
Nota: durante l'impostazione, se non si inserisce nulla entro 15 secondi, il valore impostato viene salvato e il dispositivo torna allo stato di funzionamento.

Notes • Notizen • Notes • Aantekeningen • Notater • Note

[illegible]

Notes • Notizen • Notes • Aantekeningen • Notater • Note

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



AQUADISTRI

Produced in China for:

www.aquadistri.com

Vlietweg 8, 4791 EZ Klundert, NL



01-2025-JM